



Rael'de Güneş Enerjisi Sistemi temini ve kurulumu ihalesi - Suriye İçi , Ref. 04-Aralık-4486

Tender of providing and installing Solar Power System in Rael - inside Syria, Ref. 04-Dec- 4486

مناقصة تقديم و تركيب نظام الطاقة الشمسية في راعل – داخل سوريا، رقم 04 - كانون الأول- 4486

Rael'de Güneş Enerjisi Sistemi temini ve kurulumu ihalesi - Suriye İçi , Ref. 04-Aralık-4486	Tender of providing and installing Solar Power System in Rael - inside Syria, Ref. 04-Dec- 4486	مناقصة تقديم وتركيب نظام الطاقة الشمسية في راعل – داخل سوريا، رقم 04 - كانون الأول- 4486
<p>Uluslararası İslami Yardım Vakfı'na Genel bakış:</p> <p>UiYV, dünyadaki ihtiyaç sahibi insanların çektiği zorlukları hafifletmeyi amaçlayan, 2018 yılında Türkiye'de kurulan uluslararası bağımsız bir sivil toplum kuruluşudur. Afet ve acil durumlara cevap vermenin yanı sıra UiYV, ırk, din veya cinsiyet farkı gözetmeksizin topluluklarla çalışarak sürdürülebilir ekonomik ve sosyal kalkınmayı teşvik etmektedir..</p> <p>Vizyonumuz:</p> <p>İslam inancımızdan ilham alan ve değerlerimizin rehberliğinde, toplulukların güçlendirildiği, sosyal yükümlülüklerin yerine getirildiği ve insanların başkalarının acılarına tek bir vücut gibi tepki verdiği, şefkatli bir dünyaya ulaşmak.</p> <p>Misyonumuz:</p> <p>İslami değerlerimizi örnek alarak, aşağıdaki hedefleri gerçekleştirirken mevcut kaynakları harekete geçirmek, ortaklıklar kurmak ve yerel kapasiteyi geliştirmek:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Toplulukların felaketlerden etkilenme durumlarını hafifletmek; toplulukları felaketlerin meydana gelmesine hazırlamak ve yardım, koruma ve kalkınma sağlayarak toplulukların güçlendirilmesini sağlamak, - Sürdürülebilir geçim kaynaklarına odaklanarak entegre kalkınma ve çevre güvenliğini teşvik etmek, - İhtiyaçlarını dile getirebilmeleri için savunmasız insanları desteklemek; yoksulluğun temel nedenlerini ele almak, <p>Kaynaklarımızı ırk, siyasi bağlantı, cinsiyet veya inanç ayrımı gözetmeden ve karşılığında hiçbir şey beklemeden tahsis etmek.</p>	<p>About UIYV:</p> <p>UiYV is an international aid and development charity, which aims to alleviate the suffering of the world's poorest people. It is an independent Non-Governmental Organization (NGO) found in Turkey in 2018.</p> <p>As well as responding to disasters and emergencies, UiYV promotes sustainable economic and social development by working with local communities - regardless of race, religion or gender.</p> <p>Our vision:</p> <p>Inspired by our Islamic faith and guided by our values, we envisage a caring world where communities are empowered, social obligations are fulfilled and people respond as one to the suffering of others.</p> <p>Our mission:</p> <p>Exemplifying our Islamic values, we will mobilize resources, build partnerships, and develop local capacity, as we work to:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Enable communities to mitigate the effect of disasters, prepare for their occurrence and respond by providing relief, protection and recovery. - Promote integrated development and environmental custodianship with a focus on sustainable livelihoods. - Support the marginalized and vulnerable to voice their needs and address root causes of poverty. <p>We allocate these resources regardless of race, political affiliation, gender or belief, and without expecting anything in return.</p>	<p>لمحة عن وقف الإغاثة الإسلامية:</p> <p>وقف الإغاثة الإسلامية هي مؤسسة دولية خيرية وتنموية، والتي تهدف إلى التخفيف من معاناة الناس الأشد فقراً في العالم. وهي مؤسسة غير حكومية مستقلة تأسست في تركيا عام 2018</p> <p>بالإضافة إلى الاستجابة للكوارث وحالات الطوارئ، تشجع الإغاثة الإسلامية التنمية الاقتصادية والاجتماعية المستدامة من خلال العمل مع المجتمعات المحلية - بغض النظر عن العرق أو الدين أو الجنس.</p> <p>رؤيتنا:</p> <p>غايتنا الوصول إلى عالم رحيم مستوحى من ديننا الإسلامي ويسترشد بقيمنا ، حيث يتم تقوية المجتمعات ، والوفاء بالالتزامات الاجتماعية وتفاعل الناس كجسد واحد مع معاناة الآخرين.</p> <p>مهمتنا:</p> <p>تجسيدا للقيم الإسلامية، سنقوم بتعبئة الموارد وبناء الشراكات وتطوير القدرات المحلية، حيث أننا نعمل على :</p> <ul style="list-style-type: none"> - تمكين المجتمعات المحلية من أجل التخفيف من آثار الكوارث والاستعداد لوقوعها والوقوف في وجهها من خلال توفير الإغاثة والحماية والإنعاش. - تعزيز التنمية المتكاملة والحفاظ على البيئة مع التركيز على سبل العيش المستدامة. - دعم الفئات المهمشة والضعيفة للتعبير عن احتياجاتها ومعالجة الأسباب الجذرية للفقر. <p>ونحن نخصص هذه الموارد بغض النظر عن العرق أو الانتماء السياسي أو الجنس أو المعتقد، ودون توقع أي شيء في المقابل.</p>

UIYV, yerel topluluklarla yakın bir şekilde çalışmaya ve toplulukların bağımlı olmadan kalkınmaya ulaşmalarına yardımcı olmak için kapasite geliştirmeye ve güçlendirmeye odaklanır.

TANITIM

"Uluslararası İslami Yardım Vakfı" olarak çalışmalarımızın merkezi, ihtiyaç sahibi kimselere yardım ve destek sunduğumuz İstanbul, Türkiye'dir.

UIYV, tırmanan çatışmaya ve artan sayıda zayıta yanıt olarak Suriye'ye daha fazla hayat kurtarıcı ve malzeme göndermektedir.

Bu projenin beklenen sonuçları, yerel topluluk ve yerinden olmuş kişiler için güvenli ve sağlıklı bir ortam sağlamak ve ikamet yerlerine erişimlerini kolaylaştırmaktır.

Bu proje, Suriye halkına milyonlarca dolar yardım sağlayan geniş hacimli bir acil yardım ve geliştirme programının bir parçasıdır. Gıda, gıda dışı, barınak, ilaçlar ve tıbbi cihazlar son aylarda Suriye içlerine teslim edilmiş bu sayede, zor durumda olan insanların hayat kurtarma hizmetlerine sürekli erişimleri mümkün olmuştur. İnsani yardıma ihtiyacı olan insanlar yardım, yiyecek, barınak, temiz su ve diğer hizmetlere erişim sağlamıştır.

Tedarikçi Sorumlulukları

1. Tüm ürünleri sözleşmede belirtilen standarda uygun olarak sağlamalıdır.
2. Tedarikçi, ürünleri belirtilen süre içerisinde UIYV tarafından belirtilen yerlere teslim etmek zorundadır.
3. İhale evrakları mühürlü ve imzalı teslim edilmesi/email üzerinden gönderilmesi gerekmektedir.
4. Sunulan fiyat teklifi, ürünün UIYV tarafından belirtilen Depo lokasyonlarına taşınmasına ilişkin maliyeti içermelidir.

UIYV endeavors to work closely with local communities, focusing on capacity-building and empowerment to help them achieve development without dependency.

INTRODUCTION

"Uluslararası İslami Yardım Vakfı" is based in Istanbul, from where we are providing support and aid to the Syrian people inside Syria.

UIYV is sending more life-saving aid supplies to Syria in response to the escalating conflict and mounting numbers of casualties.

The expected outcomes of this project are to provide a healthy and safe environment for the local community and the displaced, and to facilitate their access to their places of residence.

This activity is part of a major emergency relief and development program that has now provided millions of pounds worth of assistance to the people of Syria. Food, non-food, shelter, medicines and medical devices have been delivered deep inside Syria in recent months, and people in dire need have now been able to gain steady access to lifesaving services. People in need of humanitarian aid have now received assistance, food, shelter, clean water and other services.

Supplier Responsibilities

1. Provide all goods according to the standard specified in the contract
2. The supplier must deliver the items to the places specified by the UIYV within the specified time.
3. Tender documents must be delivered \ sent via e-mail sealed and signed

يحرص وقف الإغاثة الإسلامية على العمل بشكل وثيق مع المجتمعات المحلية وتعزيز بناء القدرات لمساعدة المجتمعات على تحقيق التنمية دون الاعتماد على التبعية.

المقدمة

"وقف الإغاثة الإسلامية عبر العالم"، تتواجد في تركيا وبالتحديد في اسطنبول، حيث نقدم الدعم والمساعدة للشعب السوري في سوريا.

ويقوم وقف الإغاثة الإسلامية بإرسال المزيد من المساعدات المنقذة للحياة إلى سوريا استجابة للصراع المتصاعد في البلاد وتزايد عدد الإصابات.

تتمثل النتائج المتوقعة لهذا المشروع إلى توفير بيئة صحية آمنة للمجتمع المحلي والنازحين وتسهيل وصولهم إلى أماكن سكنهم.

هذا النشاط هو جزء من برنامج رئيسي للإغاثة والتنمية في حالات الطوارئ، والذي قدم الآن ملايين الدولارات من المساعدات لشعب سوريا. حيث تم تسليم المواد الغذائية وغير الغذائية والمأوى والأدوية والأجهزة الطبية في عمق سوريا في الأشهر الأخيرة، وأصبح الأشخاص الذين هم في أمس الحاجة قادرين على الوصول المستمر إلى خدمات إنقاذ الحياة. وقد تلقى الأشخاص المحتاجون للمساعدات الإنسانية الآن المساعدة والغذاء والمأوى والمياه النظيفة وغيرها من الخدمات.

مسؤوليات المورد

1. توفير جميع السلع وفقا للمعيار المحدد في العقد
2. يجب على المورد تسليم المواد للأماكن التي يحددها وقف الإغاثة الإسلامية ضمن الوقت المحدد.
3. عروض السعر يجب أن تسلّم/ترسل مختومة وموقعة.
4. عرض السعر المقدم يجب أن يشمل رسوم نقل المواد لأماكن التوزيع التي يحددها وقف الإغاثة الإسلامية.

<p>5. Hiçbir tedarikçi, ihalenin herhangi bir bölümünü değiştiremez veya silemez.</p> <p>6. Her tedarikçi, şirketine finansal ve teknik bir teklif sunmalıdır.</p> <p>7. Teklif, 90 günlük bir süre için geçerli olacaktır. (Teklifin, son teslim tarihinden itibaren geçerli tarih dikkate alınır.)</p> <p>8. Ticari sicili ve banka PTT'de hesap sağlamanız ve yetkili sahibinin kimliğini ek olarak ihale evraklarına eklememiz gerekmektedir ve bu kişinin hasbına Suriye içinde parayı aktarılacaktır.</p> <p>9. İhale Teminatı: Katılımcılar, ihale kapanış tarihinden itibaren 90 gün geçerli ve ihale seçimi yapılmazsa iade edilecek şekilde 1000 Euro değerinde bir teklif garantisi mektubu sunulmalıdır..</p> <p>a) Suriye'deki Tedarikçiler; Tedarikçi nakit parayı Azaz'daki ofisimize Euro cinsinden teslim edebilir</p> <p>b) Türkiye'deki Tedarikçiler;</p> <p>Türkiye'deki tedarikçilerin ihaleye 1000 Euro tutarında paylı banka mektubu ile teklif garantisi vermeleri gerekmektedir.</p> <p>İhale garantisini işlemlerini yaparken lütfen aşağıdaki noktalara dikkate alınız;</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kurum Adı: Uluslararası İslami Yardım Vakfı • Teminat Tipi: Geçici Teminat Mektubu <p>Not: Teminat Mektubunda İhalenin ismi ve referans no. belirtmeniz gerekmektedir.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mektup teslimi: Email üzerinden ihale evrakları ile birlikte teminat mektubunun gönderilmesi, orijinal teminat mektubunun kargo yolu ile UİYV ofisine ulaştırılması gerekmektedir. Ancak, ihale bitiminden itibaren beş gün içinde UİYV İstanbul ofisinde teslim alınmayacak teminatın aslı, tedarikçi bir sonraki 	<p>4. The submitted price offer must include the cost of transporting the items to the Warehouse locations specified by UİYV</p> <p>5. No supplier may modify or delete any part of the tender.</p> <p>6. Each supplier must submit a financial and technical presentation to his company.</p> <p>7. Ensure that the offer submitted by the supplier is valid for a period of 90 days. (The offer validity date is after closing the tender)</p> <p>8. Submit the commercial registry and a bank account in the PTT, and the money will be transferred to it inside Syria, in addition to the identifiers of the person authorized to sign (personal identification).</p> <p>9. Tender Guarantee: Participants must submit a bid guarantee bond of 1000 Euro, valid for a period of 90 days from the date of closing the tender, subject to refund in case the selection is not made.</p> <p>a) For companies in Syria; The supplier can handover cash money to our office in Azaz in Euro</p> <p>b) For companies in Turkey; Suppliers inside Turkey must submit a bid guarantee to the tender with a certified bank letter of 1000 Euro. - Please consider the below points when submitting the bid guarantee;</p> <ul style="list-style-type: none"> • The letter must be issued to: Uluslararası İslami Yardım Vakfı • Letter Type: Temporary Letter of Guarantee <p>Note: Tender name and reference no. must be indicated in the Letter of Guarantee.</p> <ul style="list-style-type: none"> • The supplier needs to submit the soft copy of the letter via e-mail along with the tender documents and deliver the original letter of guarantee to the UİYV office in Istanbul 	<p>5. لا يمكن لأي من الموردين حذف أو تعديل أي جزء من المناقصة.</p> <p>6. يجب على كل مورد تقديم عرض مالي وتقني عن شركته.</p> <p>7. التأكد من أن العرض المقدم من قبل المورد صالح لمدة 90 يوما. (تاريخ صلاحية العرض بعد إغلاق المناقصة)</p> <p>8. تقديم السجل التجاري وحساب بنكي في PTT وسيتم تحويل الاموال اليه داخل سوريا بالإضافة إلى معرفات الشخص المخول بالتوقيع (الهوية الشخصية).</p> <p>9. تأمين المناقصة: على الراغبين بدخول المناقصة تقديم كفالة دخول للمنافسة بقيمة 1000 يورو صالحة لمدة 90 يوم من تاريخ إغلاق المناقصة قابلة للاسترجاع في حال لم يتم الاختيار.</p> <ul style="list-style-type: none"> • لأصحاب الشركات داخل سوريا، <p>يمكن للمورد دفع مبلغ نقدي لمكتبنا في اعزاز بعملة اليورو،</p> <ul style="list-style-type: none"> • لأصحاب الشركات داخل تركيا، <p>على الموردين داخل تركيا تقديم كفالة الدخول للمنافسة بخطاب بنكي مصدق بقيمة 1000 يورو</p> <p>- الرجاء مراعاة النقاط التالية عند إرسال سند التأمين:</p> <ul style="list-style-type: none"> • اسم المؤسسة الموجه لها الخطاب: Uluslararası İslami Yardım Vakfı • نوع التأمين: خطاب ضمان مؤقت <p>ملاحظة: اسم المناقصة ورقمها يجب أن يوضح في خطاب التأمين</p> <ul style="list-style-type: none"> • يجب على المورد ان يقوم بتحصيل التأمين من البنك وإرسال نسخة عنه مع اوراق المناقصة ومن ثم إرسال النسخة الأصلية عن طريق البريد الى مكتب وقف الإغاثة الإسلامية في إسطنبول. أي تأمين لا يتم استلام النسخة الأصلية منه في مكتب وقف الإغاثة الإسلامية في إسطنبول
---	---	--

<p>değerlendirme aşaması için değerlendirilmiş olsa bile teklifin değerlendirme dışında kalmasına neden olabilir.</p> <p>10. Teminat bedeli, ihaleye sunulması ve ardından geri çekilmesi durumunda veya ihalede belirtilen malzemelerin bir kalemin veya sınıfını tamamlamaktan dolayı özür olması durumunda (değerinden) kesilecek ve (Satın Alma Komitesi belirtilecektir). Teminatın ödenmemesi durumunda sunulan teklif kabul edilmeyecektir.</p> <p>11. Referans amacıyla tedarikçi, STK'lardan yahut işbirliği olan firmalardan bir referans mektubu göndermelidir.</p> <p>12. Türkiye'deki firmaları aracılığıyla başvurmayı tercih eden tedarikçiler, KDV içeren tekliflerini sunacak ve Türkiye'deki tüm resmi kanun ve yasalar geçerli olacaktır. Ancak, teklif edilen fiyata KDV dahil değilse, mali teklif değerlendirmede dikkate alınmayabilir.</p> <p>13. Posta ile gönderilen tekliflere ilişkin olarak: Teklifler ve tüm yazışmalar, tedarikçinin resmi e-postası üzerinden UIYV'nin aşağıda belirtilen e-posta adresine gönderilecektir;</p> <p>Syria.Tenders@islamicrelief.org.tr</p> <p><u>E-posta adresi (yani konu alanı) konudaki ekran referansını aşağıdaki gibi içermelidir:</u></p> <p><u>Rael'de Güneş Enerjisi Sistemi temini ve kurulumu ihalesi - Suriye İçi , Ref. 04-Aralık-4486 [Tedarikçi Adı]</u></p>	<p>by courier. However, the original copy of the bond that will not be received in UIYV Istanbul office within five days after the closure of the tender might cause the offer to be excluded from the evaluation, even if the supplier was considered for the next stage of evaluation.</p> <p>10. The value of the guarantee will be deducted in the event of submitting to the tender and then withdrawing from it, or part of it in the event of an apology for not completing a type or item of the materials mentioned in the tender (the value of the discount will be estimated by the Procurement Committee). In the event of non-payment of the guarantee, the submitted offer will not be accepted.</p> <p>11. Submit a letter of recommendation from NGOs/traders for quality inspection purposes.</p> <p>12. The suppliers who prefer to apply through their company in Turkey must submit their offers including VAT; and the laws in Turkey will apply to them. However, if the quoted price does not include VAT, the financial offer may not be considered in the evaluation.</p> <p>13. In relation to quotations submitted by email : quotations and all related correspondence must be submitted from an email address or domain notified to UIYV in the quotation provider's acknowledgement of receipt of this quotation document and to the authorized recipient at the following email address:</p> <p>Syria.Tenders@islamicrelief.org.tr</p> <p><u>The email title (i.e. subject field) must contain the quotation reference in the subject as follows:</u></p> <p><u>Tender of providing and installing Solar Power System in Rael - inside Syria, Ref. 04-Dec- 4486 [Name of Quotation Provider]</u></p>	<p>خلال خمس أيام من تاريخ إغلاق المناقصة قد يلغي عرض السعر حتى إن كان المورد قد تأهل للمرحلة التالية من المناقصة.</p> <p>10. قيمة الكفالة سوف تخصم في حال التقديم للمنافسة ثم الإنسحاب منها، أو جزء منها في حال الاعتذار عن أكمال قلم أو صنف من المواد المذكورة في المناقصة (سيتم تقدير قيمة الخصم من قبل لجنة المشتريات) . وفي حال عدم دفع الكفالة لن يتم قبول العرض المقدم .</p> <p>11. تقديم كتاب توصية من منظمات غير حكومية/ تجار لأغراض فحص الجودة.</p> <p>12. المورد الذي يود التقديم للمنافسة عن طريق شركة تركية يجب عليه تقديم عرضه شاملاً الضريبة المضافة . وستنطبق عليه القوانين المعمول بها في تركيا ، وفي حال لم يتم تقديم السعر شاملاً ضريبة القيمة المضافة فإن عرض السعر قد لا يُشمل في تقييم العروض</p> <p>13. وفيما يتعلق بالعروض المقدمة بالبريد الإلكتروني: يجب تقديم العروض وجميع المراسلات المتعلقة عن طريق عنوان بريد إلكتروني أو نطاق "دومين" إلى وقف الإغاثة الإسلامية عبر العالم – الإغاثة الإسلامية تركيا بإقرار صاحب العرض باستلام وثيقة العرض وإلى المستلم المعتمد على عنوان البريد الإلكتروني التالي :</p> <p>Syria.Tenders@islamicrelief.org.tr</p> <p><u>يجب أن يحتوي عنوان البريد الإلكتروني (أي حقل الموضوع) على مرجع العرض في الموضوع على النحو التالي:</u></p> <p><u>مناقصة تقديم وتركيب نظام الطاقة الشمسية في راعل – داخل سوريا، رقم 04 - كانون الأول- 4486 (اسم مقدم العرض)</u></p>
---	---	---

İhale Şartları ve Genel Bilgiler

Türkiye'deki ofisimizin Suriye'deki çatışmalardan etkilenen sivillere ve savunmasız topluluklara yapılan yardımı sürdürebilmesi için, tıbbi ilaç ve malzemelerinin bir gerekliliği gerekmektedir. Bunlar aşağıda ayrıntılı olarak listelenmiştir. Tüm erzakların "tam zamanında" bir uygulamayla ve büyük aciliyetle Suriye'nin kuzeyindeki erişilebilir bölgelerdeki ihtiyaç duyulan lokasyonlara ulaştırılması gerekmektedir.

Miktar Listesi:

Notlar: Lütfen ilgili katalogları, teknik özellikleri ve sertifikaları ekleyin ve işin tamamlanma detaylarını aşağıdaki tabloya ekleyin.

Lütfen fiyatları doldururken aşağıdaki dosya ve tabloyu kullanınız. Herhangi bir ürünü tedarik edemiyorsanız boş bırakabilirsiniz. Teklifiniz talep ettiğimiz miktar için olmalı, daha az veya daha fazla olmamalı.

Önemli Noktalar;

- Teklifleriniz için para birimi ve talimatlara göre EUR (€) kullanın.
- Türkiye'deki tedarikçilerin, KDV dahil şeklinde fiyat vermesi gerekmektedir.
- KDV dahil olmayan teklifler, dikkate alınmayabilir.
- Sadece mühürlü ve yetkili imzalı teklifler kabul edilecektir.
- Teklif geçerlilik süresi ihale kapandıktan sonra 90 gün olmalıdır.

TENDER REQUIREMENTS

In order, for our office in Turkey to continue the assistance to the conflict affected civilians and vulnerable communities in Syria, a necessity of this supplies is required. These are listed below in details. All supplies are required to be delivered at the locations according to the need in the accessible areas of northern Syria as a "just in time" exercise and as a matter of great urgency.

Bill of Quantities:

Notes : Please attach any related catalogues, specifications or certificates.

Please use our table when filling the prices. If you do not have the item just keep it empty. Your offer should be for the quantity that we request, not less and not more.

Important Points;

- Please only use EUR (€) as the currency for your offers as per the guidelines.
- The quotes from Turkish suppliers must include VAT.,
- The offer may not be considered if VAT is not included.
- Only sealed/stamped and signed offers will be accepted.
- Offer validity must be 90 days from the tender closure date

متطلبات المناقصة والمعلومات العامة

من أجل أن يواصل مكتبنا في تركيا تقديم المساعدة إلى المدنيين المتضررين من النزاع والمجتمعات المحلية الضعيفة في سورية، يلزم وجود حاجة إلى توريد مواد ضمن مشروع الصحة هذا، مذكورة أدناه بالتفصيل. يجب أن يتم تسليم جميع المواد في المواقع وفقاً للحاجة في المناطق التي يسهل الوصول إليها في سوريا "في الوقت المناسب" وكمسألة ملحة للغاية .

فاتورة الكميات :

ملاحظات: الرجاء إرفاق أي كتالوجات أو مواصفات أو شهادات ذات صلة.

يرجى استخدام الملف والجدول لدينا عند ملء الأسعار. إذا لم يكن لديك القدرة على توفير أحد البنود فقط احتفظ بها فارغاً. يجب أن يكون عرضك للكمية التي طلبناها ، ليس أقل ولا أكثر

نقاط مهمة :

- استخدام EUR (€) كعملة لعروضك ووفقاً للإرشادات .
- عروض الأسعار المقدمة من الشركات التركية يجب أن تشمل ضريبة القيمة المضافة
- العرض المقدم بدون قيمة مضافة للأسعار، قد لا يتم أخذها بعين الاعتبار.
- سيتم قبول عروض الأسعار المختومة والموقعة فقط
- مدة صلاحية العرض هي 90 يوم من تاريخ إغلاق المناقصة

فاتورة الكميات 1 \ bill of Quantities1 \ Miktar listesi1

İhale documanların formatı DEĞİŞTİRİLMEMELİDİR /the format of Published document MUST NOT be changed

نأمل عدم تحويل الملفات الى صيغة أخرى غير المعلنة في المناقصة /

فاتورة الكميات \ Miktar listesi/bill of Quantity

Town\V illage	#	Ürün veya Servisin Tanımı	ITEMS DESCRIPTION	بيان الاعمال	QTY Miktar الكمية	UNIT Birim الوحدة	Birim Fiyatı (EUR) Unit price in Euro السعر الإفرادي (يورو)	Toplam Fiyatı (EUR) Total price in Euro السعر الإجمالي (يورو)
اعزاز – سوران - راعل " Azaz - Souran - Rael"	1	PV güneş panelleri 50v, 400W, Yarım hücre tipi.	PV solar panels 50v, 400W, Half-cell type.	ألواح طاقة شمسية 50 فولت، 400 واط، نوع نصف الخليوي.	163	Piece قطعة		
	2	Bakır Bağlantı Kabloları 10mm2.	Copper connecting Cables 10mm2.	أسلاك توصيل نحاسية 10 مم2	1400	m		
	3	İçine bakır tellerin döşeneceği 1/2 inç çapında PVC boruların temini ve montajı.	Supply and installation of PVC pipes with a diameter of 1/2 inch, inside which copper wires are to be installed.	تقديم وتركيب تيبات كهربائية ، يتم تركيب الأسلاك النحاسية ضمنها بحيث تتناسب مع أقطار الكبل الموضوعه داخلها .	305	Kg كغ		
	4	Bakır Bağlantı Kabloları (50*3)mm2 .	Copper connecting Cables (50*3)mm2 .	أسلاك توصيل نحاسية 3*35 مم2	220	m		
	5	Devre kesici 10A (çift), DC.	Circuit breaker 10A (double), DC.	قواطع كهربائية 10 أمبير مزدوج (ثنائي)، تيار مستمر	13	Piece قطعة		
	6	Devre kesici 150A (çift), DC.	Circuit breaker 90A (double), DC.	قواطع كهربائية 90 أمبير مزدوج (ثنائي)، تيار مستمر	2	Piece قطعة		
	7	Devre kesici 35A, AC.	Circuit breaker 35A, AC.	قاطع كهربائية ثلاثي الطور 35 أمبير تيار متناوب	2	Piece قطعة		
	8	Ekteki Teknik şartnameye göre 22 KW İnverter	Inverter 22KW, according to the attached technical condition book.	الجهاز العاكس 22 كيلو واط حسب دفتر الشروط والواصفات الفنية المرفق	2	Piece قطعة		

9	Ekteki teknik şartnameye göre 4 KW, monofaze, 4 adet 240 AH akü içeren, Hint menşeli Inverter	Inverter 4 KW, mono phase, with 4 lead batteries 240AH Where kind is Indian, according to the attached technical condition book.	الجهاز العاكس 4 كيلوواط، أحادي الطور، مع 4 بطاريات رصاصية قياس 240 أمبير ساعي نوع هندي ، حسب دفتر الشروط والمواصفات الفنية المرفق .	1	Piece قطعة		
10	Güneş enerjisi istasyonundaki tüm mekanların aydınlatan, 2*2,5 mm2 capale'li 100 watt'tan az olmayan projektör LED tipi aydınlatma lambalarının temini ve montajı	Providing and installing projector LED type lighting lamps with a power of not less than 100 watts with cable 2*2.5 mm2 where all space in solar system station is light.	تقديم وتركيب مصابيح إنارة نوع ليد، برجكتور باستطاعة لا تقل عن 100 واط مع كل ما يلزم للتركيب من كابل بقطر 2*2.5 مم2 ومفتاح ضوئي بحيث تضمن الأنارة لكامل الحقل .	4	Piece قطعة		
11	Teknik şartlar kitabına ve denetim ekibinin yönlendirmesine göre, 8 m yüksekliğinde, eksiksiz aksesuarlı bir paratoner sistemi sağlayın ve kurun.	Provide and install a lightning arrestor system, 8m height, with full accessories, according to technical conditions book and the guidance of the supervisory team.	تقديم وتركيب نظام مانع الصواعق، يصل لارتفاع 3 م، مع كامل الاكسسوارات، وحسب دفتر الشروط وتوجيهات جهاز الاشراف.	1	Piece قطعة		
12	Teknik şartnameye göre paneller için yıkama makinesi sağlanması.	Providing washing machine for panels, according to the technical condition book.	تقديم معدات غسل للألواح، وحسب دفتر الشروط.	1	Unit مجموعة		
13	Çerçeveler, bazalar, çit direkleri ve kapılar için taban katmanından sonra iki kat boyanarak mamul demir temini ve montajı Aydınlatma direkleri ve paratoner direği	Providing and installing manufactured iron, with painting two layers after the base layer for frames, bases, fence posts and gates Lighting poles and lightning rod pole.	تقديم وتركيب حديد مشغول مع الدهان (وجه سيرقون ووجهين دهان) لزوم الاطارات والقواعد وأعمدة السياج وأعمدة الأنارة وعمود مانع الصوائق .	4500	Kg كغ		
14	Teknik şartlar kitabına göre dış duvarlar ve iç seperatör için 40*20*15 cm yarı boş blok yapılması	Building a semi-hollow block of 40 * 20 * 15 cm for the external walls and the interior separator according to the technical conditions book	بناء بلوك نصف مفرغ 15*20*40 سم للجدران الخارجية وللقاطع الداخلي وذلك حسب دفتر الشروط الفنية	95	m2		
15	Dışında iki kat Tirol ile üç kat çimento 350kg/m3 (Çivi - Kaba - Yumuşak).	Three layers of cement 350kg/m3 (Nail - Rough - Soft)	زريقة عيار 350 كغ/م3، مع رشة تيرولي /رشة مسمار -خشنة -ناعمة -طبقتين رشة تيرولي	90	m2		

		with two layers of Tyrolean outside.					
16	Tavan ve duvarlar için üç kat çimento 350kg/m3(Çivi - Kaba - Yumuşak).	Three layers of cement 350kg/m3(Nail - Rough - Soft) for the ceiling, and walls.	زريقة عيار 350 كغ/م3، ثلاث وجوه (بسمار وخشنة وناعمة) للسقف والجدران	125	m2		
17	Kurulum için gerekli tüm kum, çakıl ve tesviye ile mükemmel 40 * 40 cm boyutlarında plakaların sağlanması ve montajı.	Providing and installing slabs dimensions 40 * 40 cm, excellent, with all necessary of sand, gravel, and leveling for installation.	تقديم وتركيب بلاط نمرة 3 أبعاده 40*40 سم نوعية ممتازة لزوم تبليط الأرضيات مع كل ما يلزم من زراة وتسوية مونة اسمنتية وروبة	27	m2		
18	150 kg/m3 zemin için beton dökümü	Casting concrete for floor of 150 kg / m3	صب بيتون لزوم الأرضية عيار 150 كغ/م3	3	m3		
19	Pencere ve kapılar için 3 cm kalınlığında korkulukların temini ve montajı.	Provision and installation of 3 cm thickness guards for windows and doors.	تقديم وتركيب جبرة بسمكة 3 سم لزوم النوافذ والأبواب	28	m		
20	İmal edilmiş demirlerin (kapılar, tarla kapısı, pencereler ve gerekli kapaklar) boyanması (iki kat), kilit ve pencereler için kaba ve yumuşak metal file temini ve montajı.	Provision and installation of manufactured iron (doors, field gate, windows and required covers) with painting (two layers), lock and installation of a coarse and soft metal net for windows.	تقديم وتركيب حديد مشغول (لزوم أبواب وبوابة للحقل ونوافذ وأغطية) مع الدهان (وجهه سيرقون ووجهين دهان) مع القفل وتركيب غربول خشن وناعم لزوم النوافذ	400	Kg كغ		
21	Kurulum için gerekli olan tüm iç kapılar için PVC kapılar sağlayın ve kurun	Provide and install PVC doors for interior door with all necessary for installation	تقديم وتركيب نوافذ و أبواب PVC لزوم الباب الداخلي مع كل ما يلزم للتركيب	8	m2		
22	Tüm aksesuarları ile birlikte elektrik noktasının temini ve montajı.	Provision and installation of electrical points with all accessories.	تقديم وتركيب نقاط كهربائية مع كامل الأكسسورات من قواطع وتمديدات كهربائية .	7	Point نقطة		
23	Sıkıştırma, iyi ıslatma ve sıkıştırma ile 30 cm kalınlığında bir kaba çakıl tabakası sağlanması	Providing a layer of coarse gravel 30 cm thick with compaction, good wetting and tamping.	فرش طبقة من الحصى الخشن بسمكة 30 سم مع الرص والدحل والترطيب الجيد.	1010	m3		

24	12 adet üçgen reflektif ikaz levhası ile 450 cm2 alana sahip bir çit için gerekli paslanmaz çelik hasırın temini ve montajı.	Providing and installing a stainless-steel mesh, necessary for a fence, equipped with 12 triangular reflective warning panels, with an area of 450 cm2.	تقديم وتركيب شبك معدني لا يصدأ، لزوم سياج، مزود بـ 12 تحذيرية عاكسة مثلثة عدد 12 مساحة 450 سم2.	800	Kg كغ		
25	Taş oranı 250 kg/m3 %35, beton %65 olan taşlı çit temel betonu	Concrete for foundation the fence with stones where the percentage of stones 250 kg/m3 is 35% and concrete is 65%	بيتون مغموس لزوم القواعد البيتونية للسور المعدني بحيث نسبة الحجر 35% والبيتون 65 % عيار 250 كغ /م3	23	m3		
26	Teknik şartlar kitabına ve denetçinin talimatlarına göre çöp sahasının geri doldurulması ve kalıntıların transferi ile her türlü makine ile kazılar	Excavations of any kind by machine with the backfill and transfer of remains according to the technical conditions book and instructions of supervisor.	حفريات خندقية من أي نوع كانت بواسطة البكر و النكار عند اللزوم مع اعادة الردم والرص وترحيل الفائض حسب دفتر الشروط الفنية وتوجيهات جهاز الاشراف	225	m3		
27	Kurulumdan önce boruların altına 10 cm, kurulumdan sonra üstüne 20 cm kalınlığında ince kum tabakası sağlayın.	Provide a layer of fine sand with a thickness of 10 cm under the pipes before installation, and 20 cm above after installation.	فرش طبقة من الرمل الناعم كوسادة بسماكة 10 سم تحت القساطل قبل تركيبها و 20 سم أعلاها بعد التركيب.	70	m3		
28	kurulum için her şeyle birlikte 2 1/2 inç çapında bir polietilen basamağının sağlanması ve kurulması.	providing and installing a polyethylene step a diameter 2 1/2 inch with every thing for installation.	تقديم وتركيب ستبات لحام بقطر 2 1/2 أنش مع كل ما يلزم للتركيب من جوانات وبراي وفلنجات	4	Piece قطعة		
29	pompa için 2 1/2 inç çapında bir dirsek sağlanması ve takılması, kurulum için gereken her şeyle birlikte.	providing and installing elbow for the pump a diameter 2 1/2 inch with every thing for installation.	تقديم وتركيب كوع رقبة الجمل للغاطس بقطر 2 1/2 أنش مع كل ما يلزم للتركيب من جوانات وبراي وفلنجات	6	Piece قطعة		
30	Polietilen PE100'ü minimum 10 bar basınçta ve 63 mm çapında, bağlantı Alın Kaynaklı olacak şekilde temin edip monte edin. Basamaklar,	Provide and install Polyethylene PE100, with minimum pressure 10 bar, and diameter 63 mm, while the connection must be with Butt Welding way, .All	تقديم وتركيب قساطل بولي ايتلين عالي الكثافة PE100، تحتمل ضغط لا يقل عن 10 بار صنع تركي، 63 مم ، على أن يكون التوصيل بطريقة اللحام المتقابل مع كل ما	400	m.l		

	vidalar, Ts, kaynaklar, flanşlar, contalar, dirsekler ve diğer aksesuarların montajı için gerekli olan her şey. .	necessary for installation of steps, screws, Ts, weldings, flanges, gaskets, elbows, and other accessories.	يلزم للتركيب من ستبات وبراغي و تيات ولحام وفلنجات وجوانات وغيرها من الاكسسوارات.				
31	Oda kirişi, ana kapı kolonları, oda çatısı ve güneş paneli kirişleri için 300 kg/m3 çakıl ve çimento kullanılarak ekteki çizimlere göre beton dökülmesi.	Pouring concrete using 300 kg/m3 gravel and cement for the beam the room, the main door columns, the room roof and the solar panel beams according to the attached drawings.	صب بيتون مسلح باستخدام بحص فراتي ومونة اسمنتية 300 كغ/م3 لزوم شيناج الغرفة وأعمدة الباب الرئيسي وسقف الغرفة وشيناج أطارات الواح الطاقة الشمسية وذلك حسب المخططات المرفقة	34	m3		
32	Teknik şartnameye ve denetim ekibinin yönlendirmesine uygun olarak, dört adet kameralı, gece görüşlü, video kaydedicili, ekranlı, tüm ekipman ve aksesuarları ile birlikte internete bağlanan bir izleme ünitesinin sağlanması ve kurulması.	Providing and installing a monitoring unit equipped with four monitoring cameras, with night vision, a video recorder, screen and connecting them to the Internet, with all equipment and accessories, according to the technical conditions book and guidance of the supervisory team.	تقديم وتركيب مجموعة مراقبة مزودة بأربع كاميرات مراقبة برؤية ليلية، وجهاز تسجيل الفيديو، وشاشة ووصلها بشبكة الانترنت، مع كامل المعدات والاكسسوارات وحسب دفتر الشروط وتوجيهات جهاز الاشراف.	1	Unit مجموعة		
33	Kurulum ve çalıştırma için gerekli tüm aksesuarlarla birlikte, 50 mm çapında, kimyasallara ve klora dayanıklı çok kaliteli bir metal vana sağlayın ve kurun.	Provide and install a very good quality metal valve resistant to chemicals and chlorine, 50 mm diameter, with all necessary accessories for installation and operation.	تقديم وتركيب صمام معدني جارور من نوعية ممتازة وجودة عالية غير قابلة للصدا مقاومة للمواد الكيماوية والكلور بقطر 50 مم، مع كامل الاكسسوارات اللازمة للتركيب والتشغيل.	1	Piece		
34	8 inç çapında ana borunun temini ve montajı. Flanşlar, vidalar da dahil olmak üzere kurulum ve bağlantı için gerekli tüm işlerin yanı sıra, kullanılan tüm boruların galvanizli olması için iki	Providing and installing a main pipe with a diameter of 8 inches. It is necessary to connect the two submersibles with the two pumping lines, so that all the pipe used are galvanized , along with all the	تقديم وتركيب مجمع رئيسي بقطر 8 أنش لزوم وصل الغاطستين مع خطين الضخ بحيث تكون جميع البواري المستخدمة هي بواري مغلفنة مع كافة الاعمال اللازمة للتركيب والتوصيل من فلنجات وبراغي وجوانات.	300	Kg كغ		

	dalgıcın iki pompa hattına bağlanması gerekir.	necessary work for installation and connection, including flanges, screws.					
35	Providing and installing metal mesh for the solar system fence where its place the top of fence is placed higher with every thought given to the supply and installation.	Providing and installing metal mesh for the solar system fence where its place the top of fence is placed higher with every thought given to the supply and installation.	تقديم وتركيب تيل مانع لزوم سور حقل الطاقة الشمسية حيث يتم وضعه اعلى السور مع كافة الامور اللازمة لتركيبه وتثبيتته.	200	Kg كغ		
36	İç çapı 90 mm olan akış sayacının ve gerekli tüm transfer ve bağlantıların gerçeğe ve denetim ekibine göre sağlanması ve montajı.	Providing and installing flow counter, with inside diameter 90 mm, and all the necessary transfers and connections, according to reality and the supervision team.	تقديم وتركيب عداد غزارة على خط الضخ الرئيسي بقطر 90 مم، مع كل مايلزم من تحويلات ووصلات وحسب الواقع وجهاز الاشراف.	2	Piece قطعة		
37	222 m pompa yüksekliğine sahip dalgıç pompa temini ve bu yükseklikte 16 m3/saat .	Providing and installing submersible pump with 222 m pumping height, and 16m3/hr	تقديم وتركيب مضخة غاطسة باستطاعة رفع 222 متر وغزارة 16 متر مكعب بالساعة مع كل ماكل ما يلزم للتركيب والتوصيل .	1	Piece قطعة		
Toplam fiyat \ Total Price \ السعر الاجمالي							
Teslimat süresi / delivery period / فترة التسليم							

Tüm teklifler **24 Aralık 2023 Pazar, Türkiye saati ile 23:59, gününden önce** sunulmalıdır.

Tekliflerin sunulması için ekteki yönergelere uygun olarak şu adrese gönderilebilir:

Syria.Tenders@islamicrelief.org.tr

lütfen ihale veya içeriğiyle ilgili herhangi bir soru için merak ettiğiniz tüm soruları aşağıdaki e-postayı gönderin

uiyv.satinalma.sy@islamicrelief.org.tr

All tenders are required to be submitted before **Sunday, 24 December 2023, 23:59 Turkey time**

pursuant to the attached guidelines for submitting a quotation and be returned to

Syria.Tenders@islamicrelief.org.tr

For any issues relating to the tender or its contents please email directly to;

uiyv.satinalma.sy@islamicrelief.org.tr

يجب تقديم جميع المناقصات قبل **يوم الأحد 24 كانون الأول 2023، الساعة 23:59 بتوقيت تركيا** وفقاً للمبادئ التوجيهية المرفقة لتقديم العروض السعرية ويمكن إرجاعها إلى:

Syria.Tenders@islamicrelief.org.tr

لأي قضايا تتعلق بالمناقصة أو محتوياتها يرجى مراسلة البريد الإلكتروني التالي

uiyv.satinalma.sy@islamicrelief.org.tr

EK 1/ APPENDIX1/ الملحق 1

Lütfen aşağıdaki tabloyu doldurun: \ Please fill in the table below\ يرجى تعبئة الجدول أدناه

Tedarikçinin adı\ Supplier's name\ اسم مقدم العرض	
İmza yetkilisinin adı\ The name of the authorized signatory\ اسم المخول بالتوقيع	
İmza yetkilisinin kimlik numarası\ ID No of the signatory\ رقم هوية المخول بالتوقيع	
Tedarikçi Adresi\ Bidder address\ عنوان مقدم العرض	
Tedairkçi firmanın telefon numarası\ Bidder/supplier phone number\ رقم هاتف مقدم العرض	
Tedarikçi firmanın e-postası\ Bidder/supplier email \ البريد الإلكتروني لمقدم العرض	

EK 2/ APPENDIX2/ 2 ملحق

<p><u>Taahhüt Edilmiş Karar</u> [Tedarikçi] işbu belgeyle rahatlama ile bir sözleşme yapmayı kabul eder, Uluslararası İslami Yardım Vakfı sözleşmelerinin ihale başlıklarına göre, Suriye içinde referans numaralı ihalede Rael'de Güneş Enerjisi Sistemi temini ve kurulumu ihalesi - Suriye İçi , Ref. 04-Aralık-4486</p> <p>Tarih</p> <p>tedarikçi adı</p> <p>İmza:</p>	<p><u>Declaration of commitment</u> [Supplier] hereby agrees to enter into a contract with UIYV, in accordance with the terms and conditions of UIYV contracts, mentioned in the subject of the tender / Tender of providing and installing Solar Power System in Rael - inside Syria, Ref. 04-Dec- 4486</p> <p>Date</p> <p>Supplier name</p> <p>Signature:</p>	<p><u>تصريح بالالتزام</u> [المورد] يوافق بموجب هذا على الدخول في عقد مع وقف الإغاثة الإسلامية، وفقا لشروط وأحكام عقود الإغاثة الإسلامية ، المذكورة في موضوع المناقصة/ عطاء مناقصة تقديم وتركيب نظام الطاقة الشمسية في راعل – داخل سوريا، رقم 04 - كانون الأول- 4486</p> <p>التاريخ</p> <p>اسم المورد</p> <p>التوقيع:</p>
--	--	--

APPENDIX 3 \ EK 3 \ 3 ملحق
Teklif Özeti \ Bid Prices \ أسعار العطاءات

Sr.	Açıklama \ Description \ الوصف	Toplam tutarı (€)/ Total Price (€) \ السعر الاجمالي (€)
1	Toplam Teklif Fiyatı/ Grand Total Bid Price/ إجمالي السعر للعطاء	
2	İndirim oranı yüzde (varsa) ...% ve toplam tutarı/ Discount Ratio (if any) ... % and the amount/ نسبة الخصم (إن وجدت) %...	
3	İndirim Sonrası Toplam Tutar/ Grand Total after Discount/ المجموع الكلي بعد الخصم	
4	Teslim Süresi (Gün)/ Delivery time scales (in days)/ وقت التسليم (يوم)	

<p>Uluslararası İslami Yardım Vakfı'nın ihaleye katılım şartlarını, ödeme koşullarını ve teslimat şart ve koşullarını okuduk ve anladık ve teklifimizin kur dalgalanmalarından etkilenmeyeceğini taahhüt ederiz.</p> <p>Teklifimizi dikkatlice ve doğru hazırladık.</p> <p>EUR cinsinden toplam fiyat (€):</p> <p>İsim – imza ve imza Tarihi:</p> <p>Tedarikçi firmanın, söz konusu ihale belgesini şirketin resmi kaşesiyle beraber imzalamakla yükümlüdür ve resmi bir şirket kaşesi olmadan gönderilen teklif kabul edilmeyecektir</p>	<p>We have carefully checked and examined all bid documents and we are offering the costs above on a fixed basis and they are not subject to any changes or alterations including those due to currency fluctuations.</p> <p>Name, Signature, Date and Stamp:</p> <p>Bidder is required to stamp this document with their legal company stamp no bid will be accepted without a genuine company stamp</p>	<p>لقد فحصنا بعناية جميع الوثائق والتعليمات المتعلقة بالعطاءات ونحن نقدم الأسعار أعلاه على أساس ثابت وأنها لا تخضع لأي تغييرات أو تعديلات بما في ذلك تلك الناجمة عن تقلبات العملة.</p> <p>الاسم: التوقيع - التاريخ والختم</p> <p>يطلب من مقدم العطاء ختم هذه الوثيقة بختم الشركة القانوني ولن يقبل أي عطاء بدون ختم شركة حقيقي</p>
<p>EK 4 \ APPENDIX 4 \ ملحق 4</p>		
<p>A. Yukarıdaki belirtilen malzeme veya benzeri her türlü projeyi sağlama konusunda deneyim (sağlanan belgelere / destekleyici belgelere dayanarak)</p> <p>B. Farklı coğrafi konumlardaki deneyimler, özel endüstriyel tesislerin varlığı veya istenilen malzemelerin tek distribütörü teklif sahibine katma değer sağlayacaktır.</p> <p>C. Benzer ticari yapılan sözleşmelerin toplam değeri (Destekleyici dosyalar ekleyin)</p> <p>D. STK sektöründe sahip olunan (Destekleyici dosyalar ekleyin)</p> <p>E. İlgili Malzemenin Depo Stokları / Araçları (listeler sağlar)</p> <p>F. Tamamlanan benzer işlerin raporlar ve lojistik planı (yüklenicinin projenin başından sonuna kadar devir teslimini gösteren ayrıntılı bir iş planı sunması beklenmektedir.)</p> <p>G. Şirketin kurumsal yönetim yapısı (vasıflı ve vasıfsız işçi sayısı dahil)</p> <p>H. Şirket finansal belgeleri ve tescili</p> <p>I. İhale için teminat Mektubu</p>	<p>A. Experience in supplying the above materials or any type of similar projects (based on documents/evidence provided)</p> <p>B. Experience in different geographical locations, the presence of private industrial facilities or the sole distributor of the required materials will be an added value to the bidder.</p> <p>C. Total value of contracts completed in a similar transaction (attach evidence)</p> <p>D. Expertise and experience in the NGO sector (attach evidence)</p> <p>E. Stock related materials/tools (make lists)</p> <p>F. Work completion schedules and logistics plan (the contractor is expected to provide a detailed work plan that shows the delivery process from start to finish of the project)</p> <p>G. Structure of the company's departments (including the number of skilled and unskilled workers)</p> <p>H. Company financial documents and registration</p> <p>I. Tender Guarantee</p>	<p>أ. - الخبرة في توريد المواد المذكورة أعلاه أو أي نوع من المشاريع المماثلة (على أساس الوثائق / الأدلة المقدمة)</p> <p>ب. الخبرة في المواقع الجغرافية المختلفة ، وجود منشآت صناعية خاصة أو الموزع الوحيد للمواد المطلوبة ستكون قيمة مضافة لمقدم العطاء .</p> <p>ت. القيمة الإجمالية للعقود المنجزة في تعهدات مماثلة (إرفاق الأدلة)</p> <p>ث. الخبرة مع المنظمات غير الحكومية (إرفاق الأدلة)</p> <p>ج. مخزون المواد ذات الصلة / الأدوات (تقديم قوائم)</p> <p>ح. الجداول الزمنية لاستكمال العمل وخطة اللوجستيات (ومن المتوقع أن يوفر المقاول خطة العمل مفصلة والتي تعرض عملية التسليم من البداية إلى نهاية المشروع)</p> <p>خ. هيكل إدارات الشركة (بما في ذلك عدد العمالة الماهرة وغير الماهرة)</p> <p>د. وثائق الشركة المالية والتسجيل</p> <p>ز. ضمان دخول المناقصة</p>